

Legge federale sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (LSIT)

Norme tecniche per macchinari¹

Visto l'articolo 4a della legge federale del 19 marzo 1976 (modificata il 18 giugno 1993) sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.1), le norme menzionate nell'allegato sono designate come norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza e di salute per macchinari ai sensi dell'articolo 2 capoverso 1 dell'ordinanza del 12 giugno 1995 sulla sicurezza delle installazioni e degli apparecchi tecnici (RS 819.11). Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo che sono state emanate dal Comitato europeo di normalizzazione (CEN) su mandato della Commissione delle Comunità europee e dell'Associazione europea di libero scambio (AELS).

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate dalla SECO e i relativi testi sono ottenibili presso l'Associazione svizzera di normalizzazione, Divisione switec, Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

22 luglio 2008

SECO – Direzione del lavoro
Installazioni e apparecchi tecnici:
Rita Kohlbrenner

¹ Vedi anche FF **1997** III 1439 IV 141 IV 578, **1998** 1150, **1999** 8867, **2000** 1848 5019, **2001** 94 1311 1390 2119, **2002** 5884, **2003** 1878 3422 4848 6805, **2004** 101 2275, **2005** 4740, **2006** 3682 6947 8765, **2007** 3482 7613

Norme tecniche per macchinari

Numero	Titolo	Riferimento alla Gazzetta uff. - CE
EN 415-8	Sicurezza delle macchine per imballare – Parte 8: Macchine reggiatrici	2008/C 160/01
EN 474-11	Macchine movimento terra – Sicurezza – Parte 11: Requisiti per compattatori di rifiuti	2007/C 104/01
EN 859	Sicurezza delle macchine per la lavorazione del legno – Piallatrici a filo con avanzamento manuale	2008/C 160/01
EN 1034-2	Sicurezza del macchinario – Requisiti di sicurezza per la progettazione e la costruzione di macchine per la produzione e la finitura della carta – Parte 2: Tamburi scortecciatori	2006/C 180/03
EN 1501-3	Veicoli raccolta rifiuti e relativi dispositivi di sollevamento – Requisiti generali e di sicurezza – Parte 3: Veicoli raccolta rifiuti a caricamento frontale	2008/C 160/01
EN 1501-4	Veicoli raccolta rifiuti e relativi dispositivi di sollevamento – Requisiti generali e di sicurezza – Parte 4: Codice di prova dell'emissione acustica per veicoli raccolta rifiuti	2008/C 160/01
EN 1756-1/A1	Sponde caricatrici –Piattaforme elevatrici per l'installazione su veicoli dotati di ruote – Requisiti di sicurezza-Parte 1: Sponde caricatrici per merci – Modifica A1	2008/C 160/01
EN 1870-13	Sicurezza delle macchine per la lavorazione del legno – Seghe circolari – Parte 13: Sezionatrici orizzontali per pannelli	2008/C 160/01
EN 1870-14	Sicurezza delle macchine per la lavorazione del legno – Seghe circolari – Parte 14: Sezionatrici verticali per pannelli	2008/C 160/01
EN 12151	Macchine e impianti per la preparazione di cemento e calcestruzzo – Requisiti di sicurezza	2008/C 160/01
EN 12254/A2	Schermi per posti di lavoro in presenza di laser – Requisiti di sicurezza e prove – Modifica A2	2008/C 160/01
EN 12385-2/A1	Funi di acciaio – Sicurezza – Parte 2: Definizioni, designazione e classificazione – Modifica A1	2008/C 160/01
EN 12385-3/A1	Funi di acciaio – Sicurezza – Parte 3: Informazioni per l'uso e la manutenzione – Modifica A1	2008/C 160/01
EN 12385-4/A1	Funi di acciaio – Sicurezza – Parte 4: Funi a trefoli per usi generali nel sollevamento – Modifica A1	2008/C 160/01
EN 12385-10/A1	Funi di acciaio – Sicurezza – Parte 10: Funi spiroidali per usi strutturali generali – Modifica A1	2008/C 160/01
EN 12525/A1	Macchine agricole – Caricatori frontali – Sicurezza – Modifica A1	2007/C 104/01
EN 13035-1	Macchine ed impianti per la produzione, il trattamento e la lavorazione del vetro piano – Requisiti di sicurezza – Attrezzatura per l'immagazzinamento, la movimentazione e il trasporto all'interno della fabbrica	2008/C 160/01

Numero	Titolo	Riferimento alla Gazzetta uff. - CE
EN 13035-2	Macchine e impianti per la produzione, il trattamento e la lavorazione del vetro piano – Requisiti di sicurezza – Parte 2: Attrezzature per l’immagazzinamento, la movimentazione e il trasporto all’esterno dello stabilimento	2008/C 160/01
EN 13042-1	Macchine ed impianti per la produzione, il trattamento e la lavorazione del vetro cavo – Requisiti di sicurezza – Parte 1: Alimentatore di gocce	2008/C 160/01
EN 13525/A1	Macchine forestali – Sminuzzatrici mobili – Sicurezza – Modifica A1	2007/C 264/01
EN 13731	Cuscini di sollevamento pneumatici per servizi antincendio e di soccorso – Requisiti di sicurezza e di prestazione	2008/C 160/01
EN 13977/A1	Applicazioni ferroviarie – Binario – Requisiti di sicurezza per la costruzione e la manutenzione di macchine e di carrelli portatili – Modifica A1	2008/C 160/01
EN ISO 14121-1	Sicurezza del macchinario – Valutazione del rischio – Parte 1: Principi (ISO 14121-1:2007)	2008/C 160/01
EN 14753	Sicurezza del macchinario – Requisiti di sicurezza di macchine ed equipaggiamenti per la colata continua dell’acciaio	2008/C 160/01
EN 14886	Macchine per materie plastiche e gomma – Unità di taglio a nastro per espansi a blocchi – Requisiti di sicurezza	2008/C 160/01
EN 14910	Macchine da giardinaggio – Tagliaerba a motore con conducente a piedi – Sicurezza	2008/C 160/01
EN 15027	Seghe murali e seghe a filo trasportabili da cantiere – Sicurezza	2008/C 160/01
EN 15061	Sicurezza del macchinario – Requisiti di sicurezza dei macchinari e degli equipaggiamenti delle linee di processo nastri	2008/C 160/01
EN 15067	Macchine per materie plastiche e gomma – Termosaldatrici per sacchi e sacchetti – Requisiti di sicurezza	2008/C 160/01
EN 15095	Scaffalature e ripiani mobili automatici, magazzini automatici a piani rotanti, magazzini automatici verticali – Requisiti di sicurezza	2008/C 160/01
EN 30326-1A1	Vibrazioni meccaniche – Metodo di laboratorio per la valutazione delle vibrazioni sui sedili dei veicoli – Parte 1: Requisiti di base (ISO 10326-1:1992) – Modifica A1	2008/C 160/01
EN 60335-2-77	Sicurezza degli apparecchi elettrici d’uso domestico e similare – Parte 2-77: Norme particolari per i tosaerba elettrici alimentati della rete con operatore a terra	2007/C 264/01
EN 60745-2-8/A11	Sicurezza degli utensili elettrici a motore portatili – Parte 2-8: Prescrizioni particolari per cesoie per lamiere e roditrici (IEC 60745-2-8:2003 – Modificata) – Modifica A11	2008/C 160/01
EN 60745-2-9/A11	Sicurezza degli utensili elettrici a motore portatili – Parte 2-9: Prescrizioni particolari per maschiatrici (IEC 60745-2-9:2003 – Modificata) – Modifica A11	2008/C 160/01
EN 60745-2-11/A11	Sicurezza degli utensili elettrici a motore portatili – Parte 2-11: Prescrizioni particolari per seghe alternative (seghetti e seghe) (IEC 60745-2-11:2003 – Modificata) – Modifica A11	2008/C 160/01

Numero	Titolo	Riferimento alla Gazzetta uff. - CE
EN 60745-2-14/A11	Sicurezza degli utensili elettrici a motore portatili – Parte 2-14: Norme particolari per piallatrici (IEC 60745-2-14:2003 – Modificata) – Modifica A11	2008/C 160/01
EN 60745-2-14/A1	Sicurezza degli utensili elettrici a motore portatili – Parte 2-14: Norme particolari per piallatrici (IEC 60745-2-14:2003 – Modificata) – Modifica A1	2008/C 160/01
EN 60745-2-17/A11	Sicurezza degli utensili elettrici a motore portatili – Parte 2-17: Prescrizioni particolari per fresatrici verticali e tagliasiepe (IEC 60745-2-17:2003 – Modificata) – Modifica A11	2008/C 160/01
EN 60745-2-18/A11	Sicurezza degli utensili elettrici a motore portatili – Parte 2-18: Prescrizioni particolari per utensili che eseguono un'azione di strappo (IEC 60745-2-18:2003 – Modificata)	2008/C 160/01
EN 60745-2-19/A11	Sicurezza degli utensili elettrici a motore portatili – Parte 2-19: Prescrizioni particolari per fresatrici per giunzioni (IEC 60745-2-19:2005 – Modificata) – Modifica A11	2008/C 160/01
EN 60745-2-20/A11	Sicurezza degli utensili elettrici a motore portatili – Parte 2-20: Prescrizioni particolari per seghe a catena (IEC 60745-2-20:2003 – Modificata) Modifica A11	2008/C 160/01
EN 60745-2-21	Sicurezza degli utensili elettrici a motore portatili – Parte 2: Prescrizioni particolari per macchine per spurgo (IEC 60745-2-21:2002 [Modificata])	2008/C 160/01
EN 61800-5-2	Azionamenti elettrici a velocità variabile – Parte 5-2: Prescrizioni di sicurezza – Sicurezza – Funzionale (IEC 61800-5-2:2007)	2008/C 160/01